

## ZMLUVA č. 02/2024/OSS

**o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) a § 80 písm. h) bod 2 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov na rozpočtový rok 2024**

uzatvorená medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľ finančného príspevku:

Názov : **Mesto Martin**  
Sídlo: Námestie S. H. Vajanského 1, 036 49 Martin  
Štatutárny orgán: Ján Danko, primátor mesta  
IČO: 00316792  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s., pobočka Martin  
IBAN: SK53 0900 0000 0051 0865 8958

/ďalej len „mesto Martin“/

a

Neverejný poskytovateľ sociálnej služby:

Názov: **Domov pre seniorov Golden Age, o.z.**  
Sídlo : Ulica Mozartova 6329/9, 917 01 Trnava  
Zastúpený: Mgr. Viera Prísažná, riaditeľ  
IČO: 37848836  
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
IBAN: SK97 7500 0000 0040 3012 4424

/ďalej len „neverejný poskytovateľ“/

### Čl. I.

**Vyhlásenie vo vzťahu k zákonu č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov**

1. Neverejný poskytovateľ je ku dňu uzavretia tejto zmluvy registrovaný v registri partnerov verejného sektora pod číslom vložky: **30134**, dátum zápisu: **27.03.2020**.

## Čl. II.

### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby (ďalej len „finančný príspevok“) na rozpočtový rok 2024 podľa platnej právnej úpravy, určeného podľa ustanovenia § 77 zákona o sociálnych službách na počet prijímateľov sociálnej služby s trvalým pobytom v meste Martin, poskytovanej v zariadení pre seniorov a záväzok neverejného poskytovateľa zabezpečiť poskytovanie sociálnej služby podľa zákona o sociálnych službách.
2. Mesto Martin poskytne finančný príspevok v súlade s § 35 zákona o sociálnych službách na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi pre fyzické osoby s trvalým pobytom na území mesta Martin, a ktoré dovŕšili dôchodkový vek a sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby, a ich stupeň odkázanosti je najmenej IV podľa prílohy č. 3 zákona o sociálnych službách a pre fyzické osoby, ktoré dovŕšili dôchodkový vek a poskytovanie sociálnej služby v tomto zariadení potrebujú z iných vážnych dôvodov.
3. Mesto Martin sa zaväzuje poskytovať finančný príspevok neverejnému poskytovateľovi podľa ustanovenia § 80 písm. l) zákona o sociálnych službách.

## Čl. III.

### Druh, rozsah, spôsob, forma, miesto a čas poskytovanej sociálnej služby

1. Neverejný poskytovateľ bude poskytovať sociálnu službu v zariadení pre seniorov v zmysle ustanovenia § 35 zákona o sociálnych službách.
2. Mesto Martin poskytne finančný príspevok v súlade s § 75 ods.1 písm. a) bod 2 na účel úhrady prevádzkových nákladov sociálnej služby v zariadení pre seniorov (pobytová celoročná forma) **Domov pre seniorov Golden Age, o.z., so sídlom Ulica Mozartova 6329/9, 917 01 Trnava, s miestom poskytovania sociálnej služby na Ul. Nový vysieláč 1224/1, 922 07 Veľké Kostoľany**, v zmysle § 35 zákona o sociálnych službách. Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať sociálnu službu na účely tejto zmluvy pobytovou celoročnou formou **od 01.03.2024 do 31.12.2024**.
3. Mesto Martin sa zaväzuje zabezpečiť poskytovanie sociálnej služby pre fyzickú osobu v súlade s § 8 ods. 10 zákona o sociálnych službách tak, že písomne požiada neverejného poskytovateľa o poskytnutie sociálnej služby fyzickým osobám uvedeným v zozname, ktorým sa budú u poskytovateľa sociálnych služieb poskytovať sociálne služby s finančným príspevkom v zmysle § 77 zákona o sociálnych službách.
4. Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať sociálnu službu v rozsahu zákona o sociálnych službách.
5. Poskytované sociálne služby musia vždy prihliadať na individuálne potreby prijímateľa sociálnej služby, zameriavať sa na jeho aktivizáciu podľa jeho schopností a možností, poskytovať sociálnu službu na odbornej úrovni a rešpektovať jeho potreby, schopnosti a zdravotný stav.
6. Neverejný poskytovateľ nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk.
7. Časové použitie finančných prostriedkov je do 31.12.2024 vrátane zúčtovania bankou.

## Čl. IV.

### Výška finančného príspevku, spôsob jeho poskytnutia použitia, zúčtovania a vykonávania kontroly jeho použitia

1. Výška finančného príspevku na prevádzku bude stanovená v súlade s § 77 a § 75 ods. 16 zákona o sociálnych službách. Zmluvné strany sa dohodli, že do doby určenia a zverejnenia výšky finančného príspevku obcou v ktorej sa poskytuje sociálna služba v zmysle článku III. ods. 2, poskytne mesto Martin neverejnému poskytovateľovi finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby podľa článku IV. ods. 2 tejto zmluvy.
2. Mesto Martin poskytne finančný príspevok na rok 2024 neverejnému poskytovateľovi na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v zmysle § 77 ods. 1 zákona o sociálnych službách, a to pre **1** (počet) prijímateľa sociálnej služby v sume **100,00 EUR** mesačne na jedného klienta s trvalým pobytom na území mesta Martin, teda v sume **100,00 EUR** mesačne. Celková suma finančného príspevku na rok 2024 je v sume **1 000,00 EUR**.
3. Mesto Martin sa zaväzuje poskytnúť neverejnému poskytovateľovi finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby podľa článku II. tejto zmluvy prevodom z účtu mesta Martin na účet neverejného poskytovateľa tejto zmluvy preddavkovo nasledovne:
  - a) prvý preddavok na obdobie od 01.03.2024 do 30.06.2024 vo výške **400,00 EUR** do 10 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy,
  - b) druhý preddavok na obdobie od 01.07.2024 do 30.09.2024 vo výške **300,00 EUR** do 30.06.2024,
  - c) tretí preddavok na obdobie od 01.10.2024 do 31.12.2024 vo výške **300,00 EUR** do 30.09.2024.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú uzatvoriť dodatok k tejto zmluve o zmene výšky finančného príspevku, pričom výška finančného príspevku sa upraví tak, aby zodpovedala výške finančného príspevku na príslušný rozpočtový rok určenej obcou v ktorej sa poskytuje sociálna služba podľa článku III. ods. 2 tejto zmluvy, pre neverejných poskytovateľov na jej území, a to v súlade s ustanovením § 75 ods. 16 zákona o sociálnych službách.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak finančný príspevok určený obcou, v ktorej sa poskytuje sociálna služba v článku III. bod 2 tejto zmluvy bude nižší ako poskytnutý finančný príspevok uvedený v článku IV. bod 2. tejto zmluvy, neverejný poskytovateľ vráti časť finančného príspevku mestu Martin spôsobom a v lehotách určených v dodatku k tejto zmluve.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak finančný príspevok určený obcou, v ktorej sa poskytuje sociálna služba v článku III. bod 2 tejto zmluvy bude vyšší ako poskytnutý finančný príspevok uvedený v článku IV. bod 2. tejto zmluvy, mesto Martin doplatí časť finančného príspevku neverejnému poskytovateľovi spôsobom a v lehotách určených v dodatku k tejto zmluve.
7. Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje použiť finančný príspevok výhradne iba na úhradu prevádzkových nákladov priamo súvisiacich s poskytovaním dohodnutého druhu sociálnej služby podľa článku III. tejto zmluvy a v súlade s účelom určeným v tejto zmluve.
8. Neverejný poskytovateľ je povinný predložiť zúčtovanie poskytnutých finančných príspevkov nasledovne:
  - a) prvý preddavok do 15.07.2024,
  - b) druhý preddavok do 15.10.2024,
  - c) tretí preddavok do 15.01.2025.

K zúčtovaniu jednotlivých preddavkov neverejný poskytovateľ predloží zúčtovanie celkových ekonomicky oprávnených nákladov na poskytnutú sociálnu službu, výšku ekonomicky oprávnených nákladov uhradených z poskytnutého finančného príspevku a evidenciu prijímateľov sociálnej služby s trvalým pobytom v meste Martin, a to v členení za každý kalendárny mesiac samostatne. Neverejný poskytovateľ označí každý účtovný doklad

preukazujúci čerpanie bežných výdavkov poznámkou „výdavok čerpaný z finančného príspevku mesta Martin" a číslom zmluvy. Pri uplatnení si len alikvotnej časti finančných príspevkov je príjemca povinný uviesť skutočne čerpanú výšku finančného príspevku.

9. V prípade, ak z celkovej kapacity 1 miesta, dôjde k obsadeniu miesta v zariadení pre seniorov (pobytová forma) klientom s trvalým pobytom mimo územia mesta Martin, (avšak nie v prípade, ak sa sociálna služba neposkytuje z dôvodu neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby, a to najviac 30 po sebe nasledujúcich dní) je neverejný poskytovateľ povinný vrátiť mestu Martin alikvotnú časť finančného príspevku mesačne za každého takého klienta na účet mesta Martin, a to nasledovne:
  - a) prvý preddavok do 15.07.2024,
  - b) druhý preddavok do 15.10.2024,
  - c) tretí preddavok do 15.01.2025.
10. Mesto Martin má právo vykonať kontrolu použitia poskytnutých finančných príspevkov a kontrolu plnenia povinností poskytovateľa sociálnych služieb v zmysle § 80 písm. o) a p) zákona o sociálnych službách.

## **Čl. V.**

### **Povinnosti zmluvných strán**

1. Mesto Martin sa zaväzuje poskytnúť neverejnému poskytovateľovi finančný príspevok vo výške a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje:
  - a) použiť finančný príspevok výhradne iba na úhradu prevádzkových nákladov priamo súvisiacich s poskytovaním dohodnutého druhu sociálnej služby podľa článku III. tejto zmluvy a v súlade s účelom určeným v tejto zmluve,
  - b) viesť poskytnutý finančný príspevok na osobitnom účte a postupovať podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,
  - c) predložiť mestu Martin zúčtovanie jednotlivých preddavkov finančného príspevku, tak ako je uvedené v článku IV. bod 8 tejto zmluvy, tiež doručiť evidenciu prijímateľov sociálnej služby na adresu Mesto Martin, Mestský úrad v Martine, odbor sociálnej starostlivosti, Námestie S. H. Vajanského 1, 036 49 Martin v zmysle § 95 ods. 7 zákona o sociálnych službách.
  - d) vrátiť finančné prostriedky z poskytnutého finančného príspevku z jednotlivých preddavkov na účet mesta Martin, tak ako je uvedené v článku IV. bod 8 v spojení s bodom 9 tejto zmluvy, v prípade obsadenia miesta klientom s trvalým pobytom mimo územia mesta Martin, (avšak nie v prípade, ak sa sociálna služba neposkytuje z dôvodu neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby, a to najviac 30 po sebe nasledujúcich dní) pričom je povinný o vrátení nevyčerpaných finančných prostriedkov zaslať mestu Martin avízo o vrátení finančných prostriedkov,
  - e) v prípade, že prestane poskytovať sociálnu službu v zmysle článku III. tejto zmluvy, vrátiť finančné prostriedky poskytnutého finančného preddavku za obdobie, za ktoré sociálnu službu neposkytoval, a to vo výške, ktorá je stanovená rozdielom medzi poskytnutým finančným príspevkom z prvého, druhého a tretieho preddavku a súčinom sumy celkového mesačného finančného príspevku a počtu mesiacov, v ktorých sa sociálna služba poskytovala, a to v lehote do 30 dní odo dňa, keď neverejný poskytovateľ prestal poskytovať sociálnu službu,
  - f) vytvoriť podmienky pre kontrolu hospodárenia s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania podľa § 75, v spojení s § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách.

- Mesto Martin je oprávnené vykonať kontrolu kedykoľvek a neverejný poskytovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť,
- g) oznámiť do 5 pracovných dní mestu každú zmenu skutočností, ktorá by mohla mať vplyv na vyplácanie finančného príspevku a jeho výšku; (v prípade ukončenia poskytovania sociálnej služby fyzickej osobe, uviesť aj meno a priezvisko, adresu trvalého bydliska a dôvod ukončenia poskytovania sociálnej služby).
3. Pri porušení finančnej disciplíny vyplývajúcej z nedodržania povinností neverejného poskytovateľa je neverejný poskytovateľ povinný odvieť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet mesta Martin a zaplatiť penále, resp. pokutu vo výške zodpovedajúcej charakteru porušenia tak, ako to vymedzuje § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s písomným avízom o zaslaní finančných prostriedkov adresovaným ekonomickému odboru a odbor sociálnej starostlivosti.

## VI.

### Zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na **dobu určitú, a to od 01.03.2024 do splnenia všetkých záväzkov zmluvných strán z tejto zmluvy vyplývajúcich.**
2. Táto zmluva môže zaniknúť:
  - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená,
  - b) pred uplynutím dohodnutej doby vzájomnou dohodou zmluvných strán,
  - c) odstúpením od zmluvy.

Odstúpiť od zmluvy môže len mesto Martin z dôvodu, ak neverejný poskytovateľ nebude spĺňať podmienky pre poskytovanie sociálnej služby v súlade so zákonom o sociálnych službách alebo ak neverejný poskytovateľ nesplnil opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov po vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom, a to v lehote, ktorú mu určí mesto Martin. Mesto Martin môže odstúpiť od zmluvy aj v prípade závažného porušenia finančnej disciplíny. Účinky odstúpenia od zmluvy zo strany mesta Martin nastávajú okamihom jeho doručenia neverejnému poskytovateľovi,

  - d) výmazom neverejného poskytovateľa z registra poskytovateľov sociálnej služby,
  - e) zmluvné strany sa ďalej dohodli, že zmluva zaniká aj v prípade takej zmeny právnych predpisov, ktorá by viedla k zmene systému financovania sociálnych služieb, a to ku dňu účinnosti zmenenej právnej úpravy.

## VII.

### Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
2. Na ostatné v zmluve výslovne neupravené právne vzťahy sa používajú príslušné ustanovenia zákona o sociálnych službách a zákona č. 40/1964 Zb. (Občianskeho zákonníka).
3. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých po podpise oboma stranami obdrží mesto Martin dva rovnopisy a neverejný poskytovateľ jeden rovnopis.
4. Túto zmluvu možno meniť alebo doplniť len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.

5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.
6. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. Pre potreby tejto zmluvy sa doručuje vždy len písomne a to osobne alebo prostredníctvom pošty podľa sídla účastníkov, ktoré sú uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy sa vždy zasiela doporučene prostredníctvom pošty. Za doručenie sa považuje aj písomnosť, ktorú účastník bezdôvodne odmietol prevziať alebo ak si ju do pätnástich dní od uloženia na pošte nevyzdvihol.
8. Práva a povinnosti z tejto zmluvy je možné previesť alebo postúpiť na tretiu osobu len s predchádzajúcim písomným súhlasom druhého účastníka.

V Martine dňa

V Trnave dňa

Poskytovateľ finančného príspevku:

Neverejný poskytovateľ:

.....

**Ján Danko**  
primátor mesta

.....

**Mgr. Viera Prísažná**  
riaditeľ